

MERCREDI, 30 mai 1934.

La séance est ouverte à trois heures.

DEPOT DE RAPPORT

Par M. STINSON: le 8e rapport du comité spécial permanent des bills d'intérêt privé.

TARIF D'ASSURANCE DE LA BAIE D'HUDSON

L'hon. ALFRED DURANLEAU (ministre de la Marine): Monsieur l'Orateur, le 17 mai, le premier ministre a fait une déclaration au sujet du cinquième rapport du comité impérial du commerce maritime sur les tarifs d'assurance maritime de la baie d'Hudson pour 1934, et a déposé deux exemplaires du rapport. Je désire informer la Chambre qu'il y a un nombre limité d'exemplaires imprimés du rapport que les honorables députés pourront se procurer, en s'adressant soit au bureau de la distribution, soit au département de la Marine.

QUESTIONS

(Les questions auxquelles il a été répondu verbalement sont indiquées par un astérisque.)

TRANSPORT DU COURRIER À CAP-NOIR, P.Q.

L'hon. M. MARCIL demande:

1. Le ministre des Postes a-t-il adjugé une nouvelle entreprise pour le transport des correspondances entre la gare du Cap-Noir et le bureau de poste du Cap-Noir dans le comté de Bonaventure?
2. Si oui, a-t-on demandé des soumissions et qui furent les soumissionnaires?
3. A qui cette entreprise a-t-elle été adjugée?

L'hon. M. SAUVE (ministre des Postes):

1. Oui.
2. Non, conformément à la loi des postes, le prix de l'entreprise étant inférieur à \$200.
3. Théo. Leblanc, au prix de \$195 par an, sur la recommandation de l'honorable Dr E. Paquet, c.p.

SERVICE POSTAL DE BERSIMIS-SEPT-ÎLES

M. CASGRAIN demande:

Le ministre des Postes a-t-il reçu des demandes ou requêtes de citoyens de la côte Nord du fleuve Saint-Laurent pour l'établissement d'un service postal bi-hebdomadaire, à l'aide de chevaux, entre Bersimis et les Sept-Îles, ainsi que pour un service postal aérien qui aurait pour

point de départ, Matane, sur la côte Sud, et permettrait le transport des dépêches postales de première classe entre Matane et les places importantes de la côte Nord, de Godbout à Natashquan?

L'hon. M. SAUVE (ministre des Postes): Oui, une demande a été reçue dans les deux cas et la chose est à l'étude.

DEMANDE DE DOCUMENTS

ARSENAL DE SHAUNAVON, SASK.

Par M. BOTHWELL (pour M. Donnelly):

Copie de tous télégrammes, correspondance, lettres et autres documents échangés depuis août 1930, entre la Canadian Legion, la British Empire Service League, de Shaunavon, Saskatchewan, ou tout représentant de ces sociétés, et le ministère des Travaux publics et le ministère de la Défense nationale, avec une copie de la correspondance échangée entre ces deux ministères, ou entre toute personne des deux ministères, au sujet du bail, ou du renouvellement du bail de l'arsenal de Shaunavon, Saskatchewan.

TRAVAUX DE LA CHAMBRE

AJOURNEMENT EN L'HONNEUR DE L'ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE DU ROI

A l'appel de l'ordre du jour.

Le très hon. W. L. MACKENZIE KING (chef de l'opposition): L'honorable chef intérimaire du Gouvernement pourrait-il informer la Chambre si, oui ou non, le Parlement observera l'anniversaire de naissance du roi. Cet anniversaire tombe un dimanche, mais il a été question que la Chambre ne siège pas lundi. L'honorable ministre est-il en état de renseigner la Chambre?

L'hon. HUGH GUTHRIE (ministre de la Justice): Le premier ministre sera ici demain et il pourra alors répondre à la question. Je n'ai pas entendu discuter la chose.

LOI DE L'ORGANISATION DES MARCHÉS

L'hon. HUGH GUTHRIE (ministre de la Justice): Nous avons l'intention de faire voter aujourd'hui la troisième lecture du projet de loi concernant l'organisation des marchés, mais un honorable membre de la gauche m'a dit hier soir qu'il n'avait pas encore reçu une copie du projet de loi réimprimé. Je n'en ai pas moi-même ici. Si l'on désire retarder la chose d'un jour ou deux, je n'y vois aucune objection.

Le très hon. MACKENZIE KING (chef de l'opposition): Je vois dans le hâsard que l'honorable ministre a annoncé hier que la